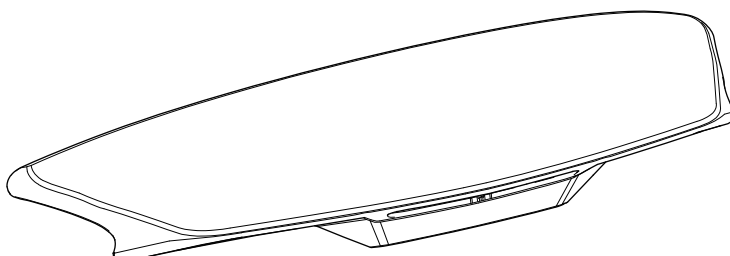




Procedure and Precautions for Replacing the RF-SR2 Top Air Outlet

433-US



Contents

English	1
Français	2
Deutsch	3
Italiano	4
Español.....	5
Português	6
Ελληνικά	7
Polski	8
Suomi	9
Svenska	10

SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

For further information, please consult your local SHOEI distributor or dealer.

Pour plus d'informations, veuillez consulter votre distributeur ou revendeur local SHOEI.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem SHOEI-Vertriebspartner oder beim Händler.

Per ulteriori informazioni, consultare il distributore o il rivenditore SHOEI locale.

Para obtener más información, consulte con su distribuidor o proveedor local de SHOEI.

Para mais informações, consulte o seu distribuidor ou revendedor SHOEI local.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα ή τον αντιπρόσωπο της SHOEI.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub dealerem SHOEI.

Lisätietoja saat paikalliselta SHOEI-jakelijalta tai -jälleenmyyjältä.

För ytterligare information, kontakta din lokala SHOEI-leverantör eller SHOEI-återförsäljare.



shoei.com/worldwide/sales.html

Procedure and Precautions for Replacing the RF-SR2 Top Air Outlet

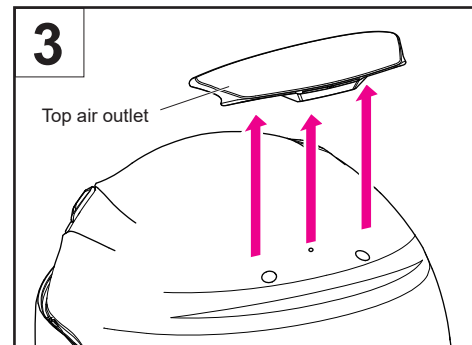
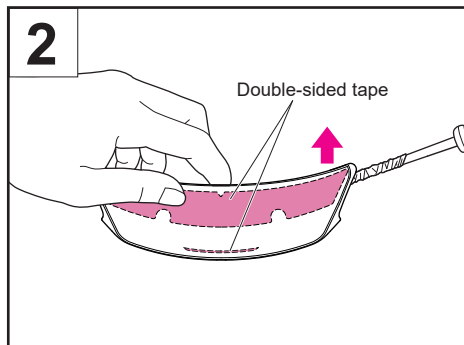
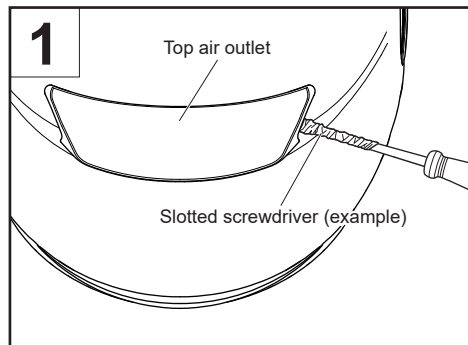
Included parts for replacement: Top air outlet

Items required for this procedure: A flat-ended, thin-tipped object, such as a slotted screwdriver wrapped with a cloth

- ⚠**
- Be careful not to scratch the surface of the shell when removing the parts.
 - Performance of the double-sided tape deteriorates when repasted.
 - After removal, be sure to remount the parts at their original positions. Otherwise, the helmet's protective performance or the functionality of the parts may decrease.
 - Do not use benzine, thinner, gasoline, or any other solvents for maintenance. Otherwise, parts may be damaged.

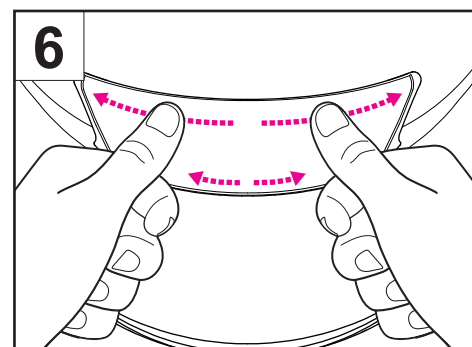
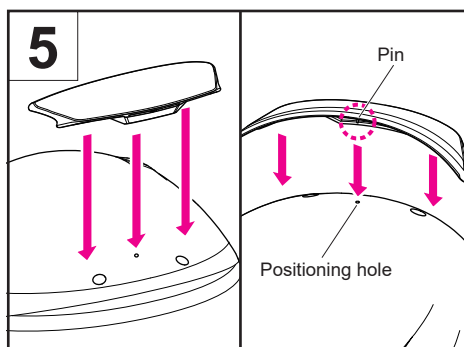
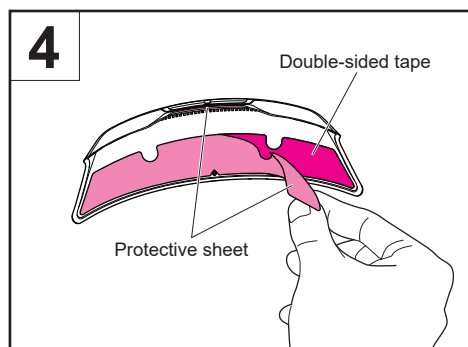
How to Remove the Top Air Outlet

1. Insert a slotted screwdriver or the like wrapped with a cloth between the top air outlet and shell (Drawing 1).
2. Peel off the double-sided tape while raising the top air outlet slightly (Drawing 2), and remove the top air outlet (Drawing 3).
3. Clean off any dirt, dust, or oil remaining on the surface of the shell.



How to Attach the Top Air Outlet

1. Peel off the protective sheet of the double-sided tape attached to the top air outlet (Drawing 4).
 2. Align the top air outlet pin with the positioning hole on the shell, and stick them together using double-sided tape (Drawing 5).
- Note: Insert the pin into the positioning hole while confirming that the left/right position and angle of the top air outlet are symmetrical to the positioning hole.
- Note: When attaching the double-sided tape, press the top air outlet from its center toward both ends, and attach it securely (Drawing 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

For further information, please consult your local SHOEI distributor or dealer.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

Procédure et précautions à prendre pour remplacer l'évacuation d'air supérieure du RF-SR2

Pièces fournies pour le remplacement : Évacuation d'air supérieure

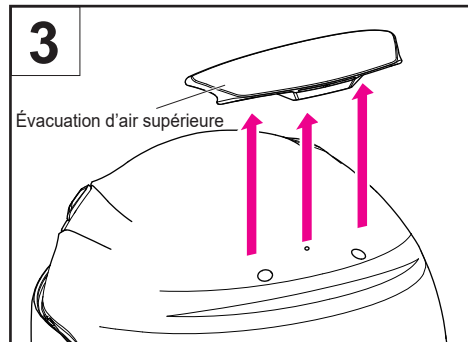
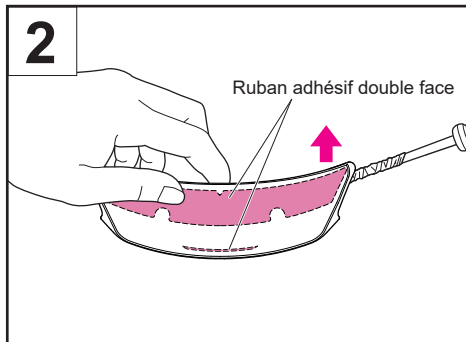
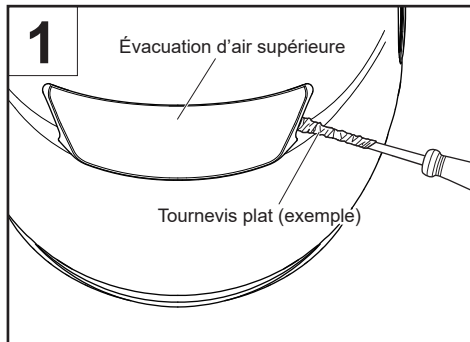
Outils nécessaires pour cette procédure : Un objet à extrémité plate et à pointe fine, tel qu'un tournevis plat enveloppé d'un chiffon



- Veillez à ne pas rayer la surface de la coque lors du retrait des pièces.
- Le ruban adhésif double face perd en efficacité s'il est collé une deuxième fois.
- Après les avoir retirées, veillez à remonter les pièces à leur position d'origine. Sinon, les performances de protection du casque ou la fonctionnalité des pièces peuvent être réduites.
- N'utilisez pas de benzine, de diluant, d'essence ou de tout autre solvant pour l'entretien. Sinon, vous risquez d'endommager les pièces.

Comment retirer l'évacuation d'air supérieure

1. Insérez un tournevis plat ou similaire enveloppé d'un chiffon entre l'évacuation d'air supérieure et la coque (Schéma 1).
2. Retirez le ruban adhésif double face tout en soulevant légèrement l'évacuation d'air supérieure (Schéma 2), et retirez l'évacuation d'air supérieure (Schéma 3).
3. Nettoyez toute trace de saleté, poussière ou huile restant sur la surface de la coque.

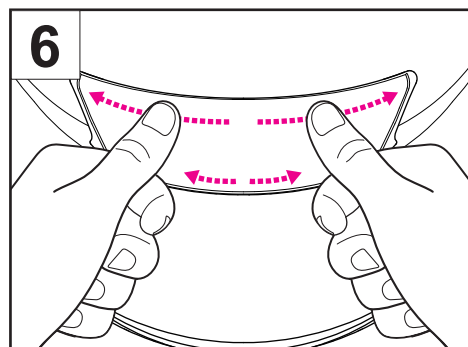
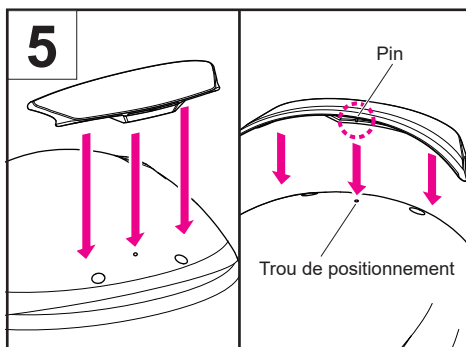
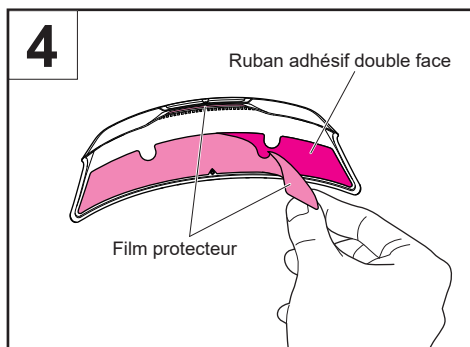


Comment fixer l'évacuation d'air supérieure

1. Décollez le film de protection du ruban adhésif double face fixé sur l'évacuation d'air supérieure (Schéma 4).
2. Alignez la projection de l'évacuation d'air supérieure avec le trou de positionnement sur la coque, et collez-les ensemble à l'aide du ruban adhésif double face (Schéma 5).

Remarque : Insérez la projection dans le trou de positionnement tout en confirmant que la position gauche/droite et l'angle de l'évacuation d'air supérieure sont symétriques par rapport au trou de positionnement.

Remarque : Lors de la fixation du ruban adhésif double face, appuyez sur l'évacuation d'air supérieure depuis son centre vers les deux extrémités et fixez-la solidement (Schéma 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

Pour plus d'informations, veuillez consulter votre distributeur ou revendeur local SHOEI.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

Vorgehensweise und Vorsichtsmaßnahmen beim Austausch des oberen Luftauslasses des RF-SR2

Mitgelieferte Teile zum Austausch: Oberer Luftauslass

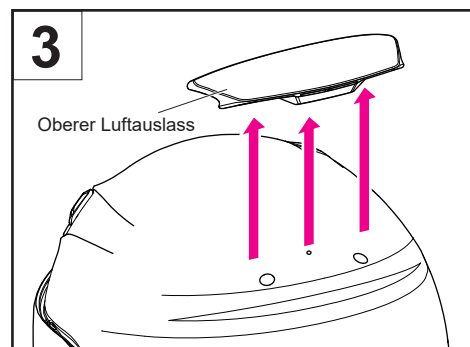
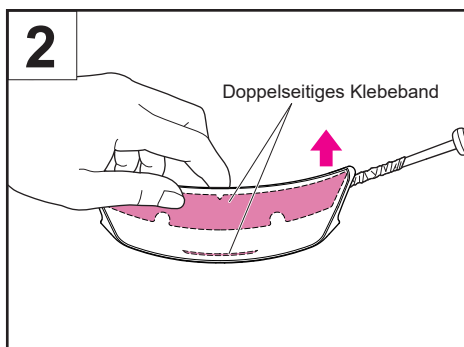
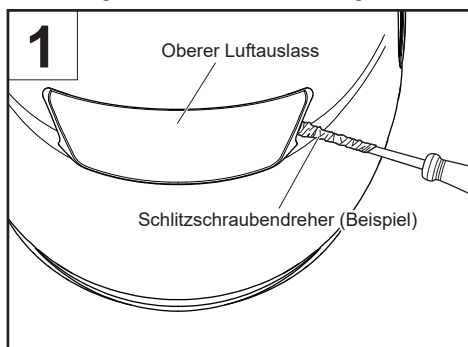
Für diesen Vorgang benötigte Gegenstände: Ein flacher Gegenstand mit dünner Spitze, beispielsweise ein mit einem Tuch umwickelter Schlitzschraubendreher



- Achten Sie beim Abnehmen von Teilen darauf, die Oberfläche der Helmschale nicht zu zerkratzen.
- Die Klebkraft des doppelseitigen Klebebands lässt nach, wenn es erneut verwendet wird.
- Achten Sie nach dem Ausbau darauf, die Teile wieder in ihrer ursprünglichen Position anzubringen. Andernfalls können die Schutzleistung des Helms oder die Funktionalität der Teile beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie bei Instandhaltungsarbeiten kein Waschbenzin, Verdünner, Benzin oder andere Lösungsmittel. Andernfalls können Teile beschädigt werden.

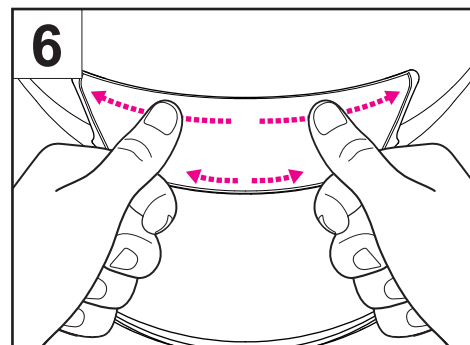
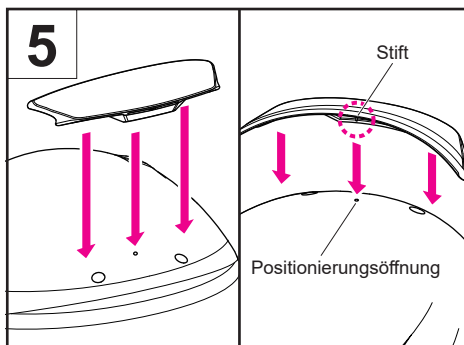
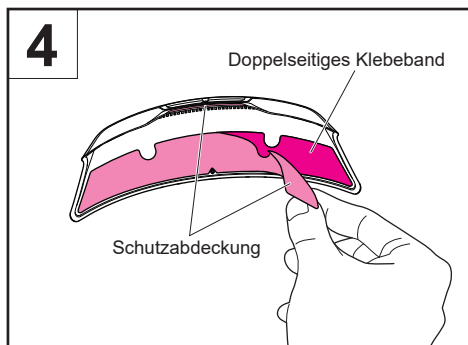
Ausbau des oberen Luftauslasses

1. Führen Sie einen mit einem Tuch umwickelten Schlitzschraubendreher oder ein ähnliches Werkzeug zwischen dem oberen Luftauslass und der Helmschale ein (Zeichnung 1).
2. Ziehen Sie das doppelseitige Klebeband ab und heben Sie dabei den oberen Luftauslass leicht an (Zeichnung 2), entfernen Sie anschließend den oberen Luftauslass (Zeichnung 3).
3. Beseitigen Sie alle Verschmutzungen, Staub oder Öl, die noch auf der Helmschale sind.



Anbringen des oberen Luftauslasses

1. Ziehen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband ab, das auf den oberen Luftauslass geklebt ist (Zeichnung 4).
 2. Richten Sie den Stift des oberen Luftauslasses auf die Positionierungsöffnung der Helmschale aus und befestigen Sie beide Teile mit dem doppelseitigen Klebeband (Zeichnung 5).
- Hinweis: Führen Sie den Stift in die Positionierungsöffnung ein und achten Sie dabei darauf, dass die linke/rechte Position und der Winkel des oberen Luftauslasses symmetrisch zur Positionierungsöffnung sind.
- Hinweis: Drücken Sie beim Anbringen des doppelseitigen Klebebands den oberen Luftauslass von der Mitte zu beiden Enden und befestigen Sie ihn sicher (Zeichnung 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem SHOEI-Vertriebspartner oder beim Händler.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

Procedura e precauzioni per la sostituzione dell'uscita d'aria superiore RF-SR2

Parti incluse per la sostituzione: Uscita d'aria superiore

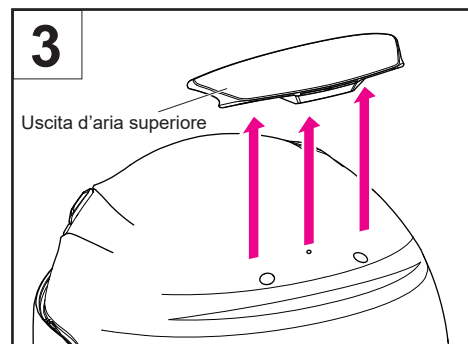
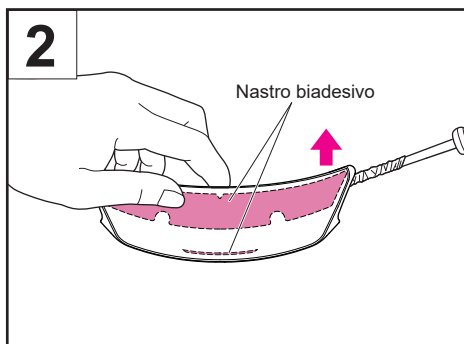
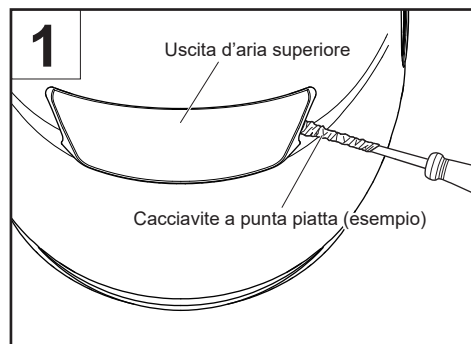
Articoli necessari per questa procedura: Un oggetto a punta sottile e piatta, come un cacciavite a punta piatta avvolto in un panno



- Prestare attenzione a non graffiare la superficie della calotta durante la rimozione delle parti.
- Le prestazioni del nastro biadesivo si deteriorano quando viene attaccato nuovamente.
- Dopo la rimozione, assicurarsi di rimontare le parti nelle loro posizioni originali. In caso contrario, le prestazioni di protezione del casco o la funzionalità delle parti potrebbero peggiorare.
- Non utilizzare diluente, benzina o altri solventi per la manutenzione. In caso contrario, le parti potrebbero essere danneggiate.

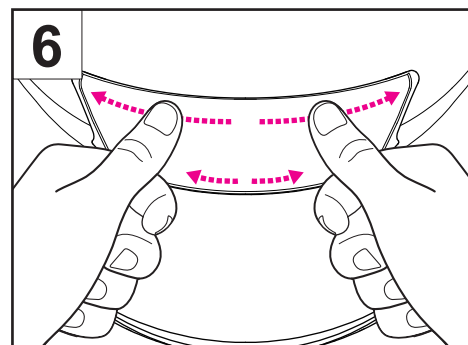
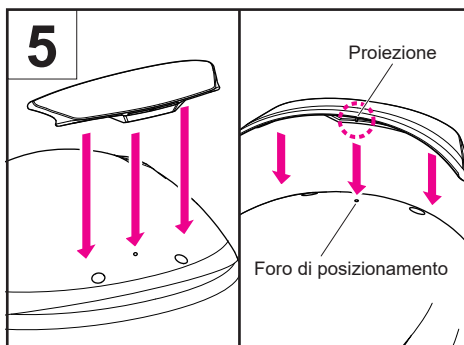
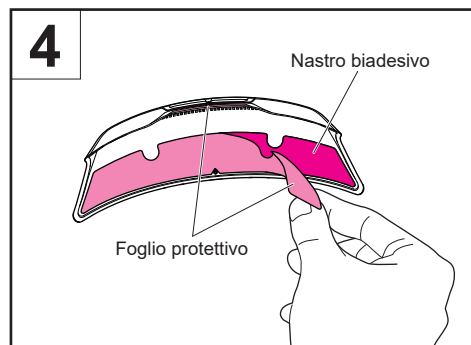
Come rimuovere l'uscita d'aria superiore

1. Inserire un cacciavite a punta piatta o simile avvolto in un panno tra l'uscita d'aria superiore e la calotta (Disegno 1).
2. Staccare il nastro biadesivo mentre si solleva leggermente l'uscita d'aria superiore (Disegno 2) e rimuovere l'uscita d'aria superiore (Disegno 3).
3. Pulire tutto lo sporco, la polvere o l'olio rimasti sulla superficie della calotta.



Come fissare l'uscita d'aria superiore

1. Staccare il foglio protettivo del nastro biadesivo attaccato all'uscita d'aria superiore (Disegno 4).
 2. Allineare la proiezione dell'uscita d'aria superiore con il foro di posizionamento sulla calotta e incollarli insieme utilizzando il nastro biadesivo (Disegno 5).
- Nota: inserire la proiezione nel foro di posizionamento confermando che la posizione sinistra/destra e l'angolo dell'uscita d'aria superiore siano simmetrici rispetto al foro di posizionamento.
- Nota: quando si applica il nastro biadesivo, premere l'uscita d'aria superiore dal centro verso entrambe le estremità e fissarla saldamente (Disegno 6).



SHOEI CO., LTD. SEDE CENTRALE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, GIAPPONE Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

Per ulteriori informazioni, consultare il distributore o il rivenditore SHOEI locale.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

Procedimiento y precauciones para reemplazar la salida de aire superior RF-SR2

Piezas incluidas para su sustitución: Salida de aire superior

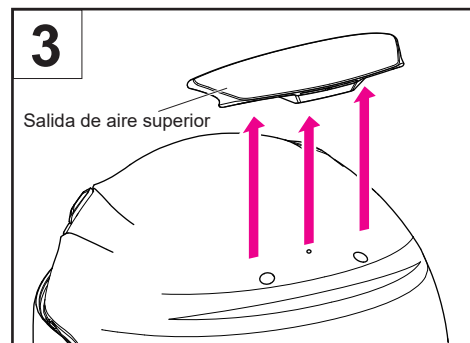
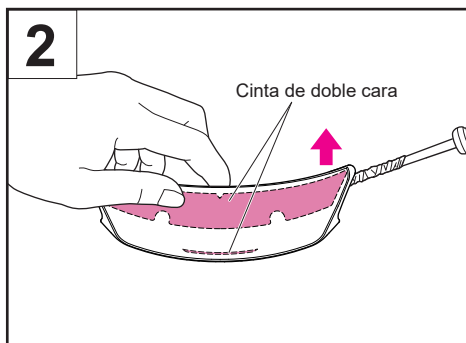
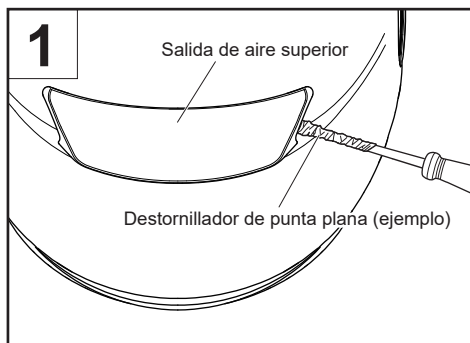
Elementos necesarios para este procedimiento: Un objeto de punta fina y plana, como un destornillador de punta plana envuelto con un paño



- Tenga cuidado de no rayar la superficie de la calota al retirar las piezas.
- El rendimiento de la cinta adhesiva de doble cara se deteriora cuando se vuelve a pegar.
- Después de la extracción, asegúrese de volver a montar las piezas en sus posiciones originales. De lo contrario, el rendimiento de protección del casco o la funcionalidad de las piezas pueden disminuir.
- No utilice bencina, disolvente, gasolina ni cualquier otro disolvente para realizar las tareas de mantenimiento. De lo contrario, las piezas podrían dañarse.

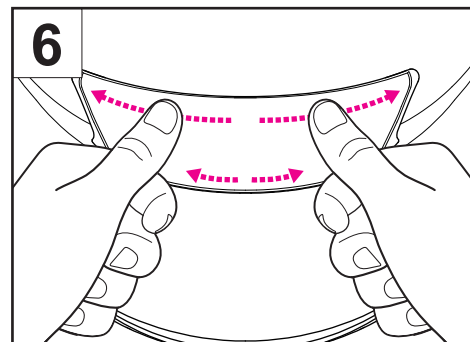
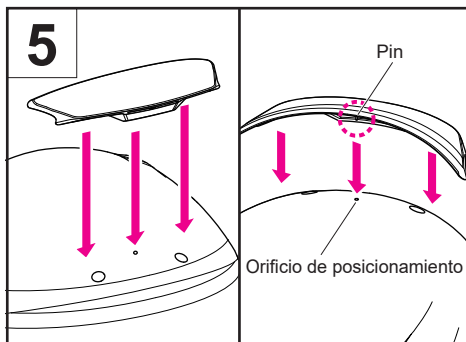
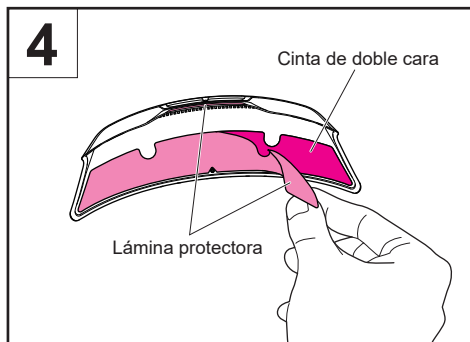
Cómo extraer la salida de aire superior

1. Inserte un destornillador de punta plana o similar envuelto en un paño entre la salida de aire superior y la calota (Dibujo 1).
2. Despegue la cinta de doble cara mientras levanta ligeramente la salida de aire superior (Dibujo 2) y extraiga la salida de aire superior (Dibujo 3).
3. Limpie cualquier suciedad, polvo o aceite que pueda quedar en la superficie de la calota.



Cómo fijar la salida de aire superior

1. Despegue la lámina protectora de la cinta de doble cara adherida a la salida de aire superior (Dibujo 4).
2. Alinee el pin de la salida de aire superior con el orificio de posicionamiento de la calota y péguelos utilizando cinta de doble cara (Dibujo 5).
 Nota: Inserte el pin en el orificio de posicionamiento mientras confirma que la posición izquierda/derecha y el ángulo de la salida de aire superior son simétricos respecto al orificio de posicionamiento.
 Nota: Cuando coloque la cinta de doble cara, presione la salida de aire superior desde su centro hacia ambos extremos y asegúrela firmemente (Dibujo 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

Para obtener más información, consulte con su distribuidor o proveedor local de SHOEI.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

Procedimento e precauções para substituir a saída de ar superior do RF-SR2

Peças incluídas para substituição: Saída de ar superior

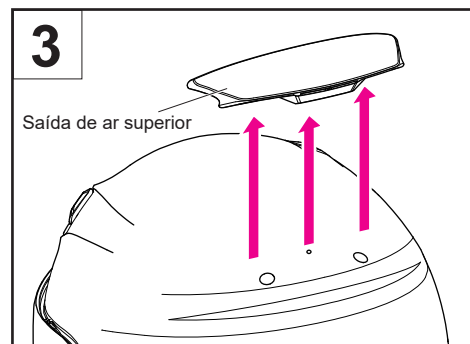
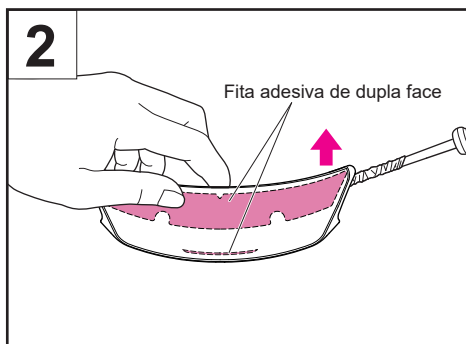
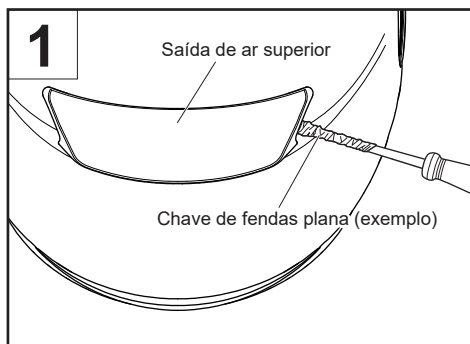
Itens necessários para este procedimento: Um objeto de ponta fina e plana, como uma chave de fendas plana envolvida num pano



- Tenha cuidado para não arranhar a superfície do casco ao remover as peças.
- O desempenho da fita adesiva de dupla face deteriora-se quando reposta.
- Depois da remoção, certifique-se de que volta a montar as peças nas suas posições originais. Caso contrário, o desempenho protetor do capacete ou a funcionalidade das peças pode diminuir.
- Não utilize benzina, diluente, gasolina ou quaisquer outros solventes para a manutenção. Caso contrário, as peças poderão ficar danificadas.

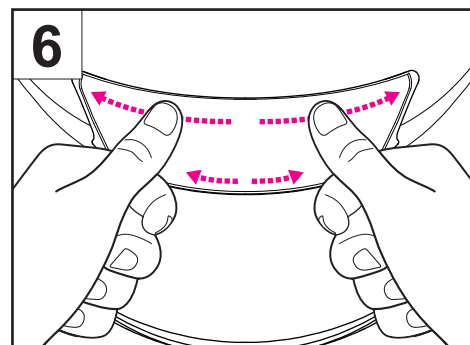
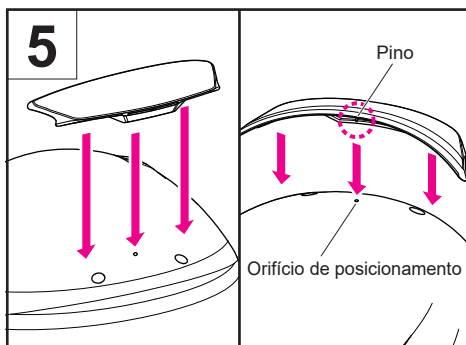
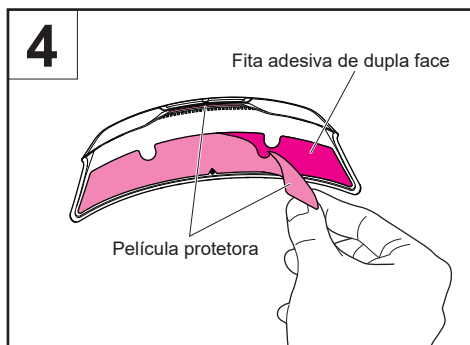
Como remover a saída de ar superior

1. Insira uma chave de fendas plana ou um objeto semelhante envolvido num pano entre a saída de ar superior e o casco (desenho 1).
2. Retire a fita adesiva de dupla face enquanto levanta ligeiramente a saída de ar superior (desenho 2) e remova a saída de ar superior (desenho 3).
3. Limpe qualquer sujidade, pó ou óleo remanescente da superfície do casco.



Como colocar a saída de ar superior

1. Retire a película protetora da fita adesiva de dupla face presa à saída de ar superior (desenho 4).
 2. Alinhe o pino da saída de ar superior com o orifício de posicionamento no casco e cole-os utilizando fita de dupla face (desenho 5).
- Nota: Insira o pino no orifício de posicionamento enquanto confirma que a posição esquerda/direita e o ângulo da saída de ar superior estão simétricos em relação ao orifício de posicionamento.
- Nota: Ao fixar a fita adesiva de dupla face, pressione a saída de ar superior do seu centro em direção a ambas as extremidades e prenda-a de forma segura (desenho 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

Para mais informações, consulte o seu distribuidor ou revendedor SHOEI local.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

Διαδικασία και προφυλάξεις για την αντικατάσταση της άνω εξαγωγής αέρα RF-SR2

Ανταλλακτικά εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται: Άνω εξαγωγή αέρα

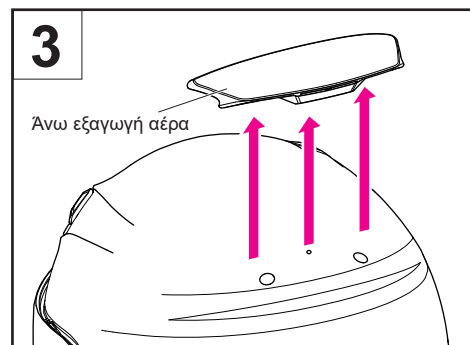
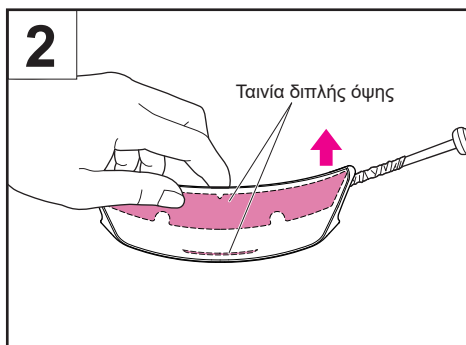
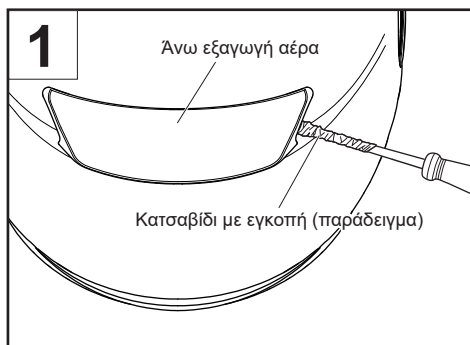
Απαιτούμενα είδη για αυτήν τη διαδικασία: Ένα αντικείμενο με επίπεδο άκρο και λεπτή μύτη, όπως ένα κατσαβίδι με εγκοπή τυλιγμένο με ένα πανί



- Προσέξτε να μην γρατσουνίσετε την επιφάνεια του σκελετού κράνους κατά την αφαίρεση των εξαρτημάτων.
- Η απόδοση της ταινίας διπλής όψης επιδεινώνεται όταν επανακολλάται.
- Μετά την αφαίρεση, φροντίστε να τοποθετήσετε ξανά τα εξαρτήματα στις αρχικές τους θέσεις. Διαφορετικά, η απόδοση προστασίας του κράνους ή η λειτουργικότητα των εξαρτημάτων μπορεί να υποβαθμιστεί.
- Μη χρησιμοποιείτε βενζίνη καθαρισμού, διαλυτικό, πετρέλαιο, ή άλλους διαλύτες για τη συντήρηση. Διαφορετικά, ενδέχεται τα εξαρτήματα να φθαρούν.

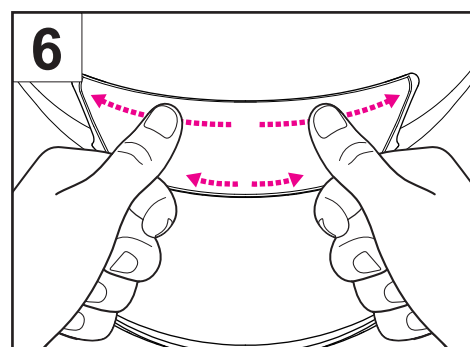
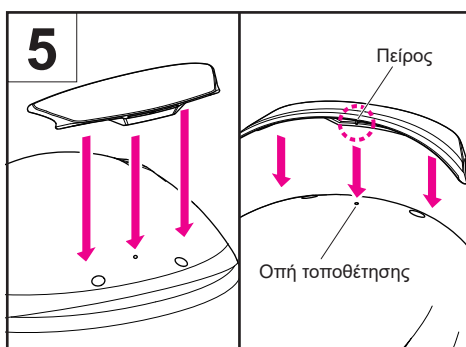
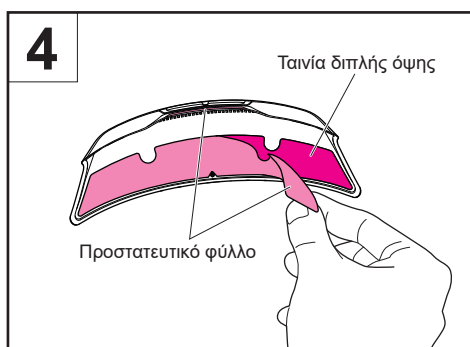
Τρόπος αφαίρεσης της άνω εξαγωγής αέρα

1. Τοποθετήστε ένα κατσαβίδι με εγκοπή ή κάτι παρόμοιο τυλιγμένο με πανί ανάμεσα στην άνω εξαγωγή αέρα και τον σκελετό κράνους (Εικόνα 1).
2. Ξεκollήστε την κολλητική ταινία διπλής όψης ενώ ανασηκώνετε ελαφρά την άνω εξαγωγή αέρα (Εικόνα 2), και αφαιρέστε την άνω εξαγωγή αέρα (Εικόνα 3).
3. Καθαρίστε τυχόν ακαθαρσίες, σκόνη ή λάδι από την επιφάνεια του σκελετού κράνους.



Τρόπος προσάρτησης της άνω εξαγωγής αέρα

1. Ξεκollήστε το προστατευτικό φύλλο της ταινίας διπλής όψης που είναι κολλημένη στην άνω εξαγωγή αέρα (Εικόνα 4).
 2. Ευθυγραμμίστε την άνω εξαγωγή αέρα με την οπή τοποθέτησης στον σκελετό κράνους, και κολλήστε τα μεταξύ τους χρησιμοποιώντας κολλητική ταινία διπλής όψης (Εικόνα 5).
- Σημείωση: Εισαγάγετε τον πείρο στην οπή τοποθέτησης, επιβεβαιώνοντας παράλληλα ότι η αριστερή/δεξιά θέση και η γωνία της άνω εξαγωγής αέρα είναι συμμετρικές ως προς την οπή τοποθέτησης.
- Σημείωση: Κατά την τοποθέτηση της ταινίας διπλής όψης, πιέστε την άνω εξαγωγή αέρα από το κέντρο προς τα δύο άκρα της και κολλήστε την καλά (Εικόνα 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό διανομέα ή τον αντιπρόσωπο της SHOEI.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

Procedura i środki ostrożności przy wymianie górnego wylotu powietrza RF-SR2

W zestawie części do wymiany: Górny wylot powietrza

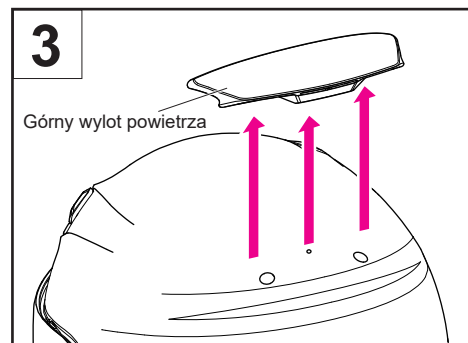
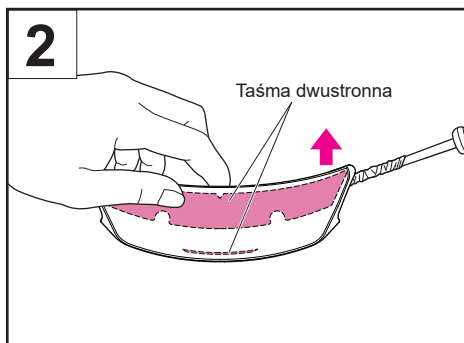
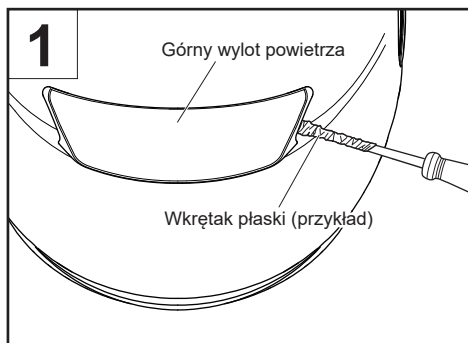
Elementy wymagane do tej procedury: Cienki przedmiot o płaskim zakończeniu, taki jak wkrętak płaski owinięty szmatką



- Zachować ostrożność, aby nie porysować powierzchni skorupy podczas demontażu części.
- Skuteczność taśmy dwustronnej spada po jej ponownym przyklejeniu.
- Po zdjęciu należy ponownie zamontować części w ich pierwotnych położeniach. W przeciwnym razie skuteczność ochrony kasku lub funkcjonalność części może się zmniejszyć.
- Nie używać benzyny chemicznej, rozcieńczalnika, benzyny ani żadnych innych rozpuszczalników do konserwacji. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia części.

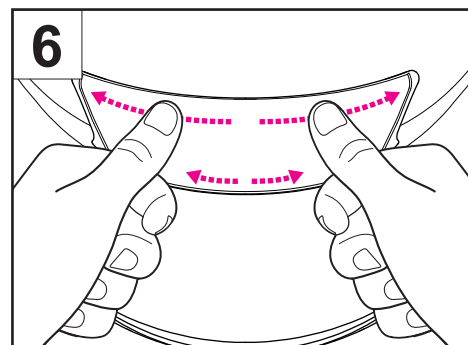
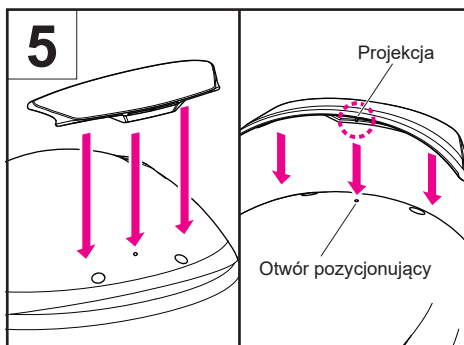
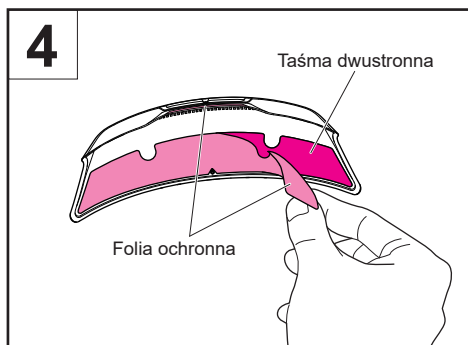
Sposób demontażu górnego wylotu powietrza

1. Włożyć wkrętak płaski lub podobny przedmiot owinięty szmatką między górny wylot powietrza a skorupę (rysunek 1).
2. Odkleić taśmę dwustronną, lekko unosząc górny wylot powietrza (rysunek 2), i zdjąć górny wylot powietrza (rysunek 3).
3. Usunąć wszelkie zabrudzenia, pył lub olej pozostałe na powierzchni skorupy.



Sposób mocowania górnego wylotu powietrza

1. Odkleić folię ochronną taśmy dwustronnej przyklejonej do górnego wylotu powietrza (rysunek 4).
 2. Wyrównać projekcję górnego wylotu powietrza z otworem pozycjonującym w skorupie i połączyć je ze sobą za pomocą taśmy dwustronnej (rysunek 5).
Uwaga: Włożyć projekcję w otwór pozycjonujący, upewniając się, że lewa/prawa pozycja i kąt górnego wylotu powietrza są symetryczne względem otworu pozycjonującego.
- Uwaga: Podczas mocowania taśmy dwustronnej wcisnąć górny wylot powietrza od środka w kierunku obu końców i mocno go zamocować (rysunek 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub dealerem SHOEI.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

RF-SR2- ilman yläpoiston vaihtomenetelmä ja siihen liittyvät varotoimet

Mukana tulevat osat vaihtoa varten: Ilman yläpoisto

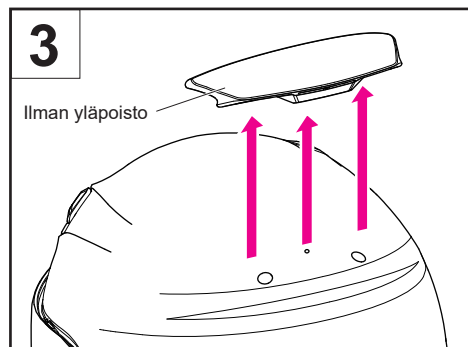
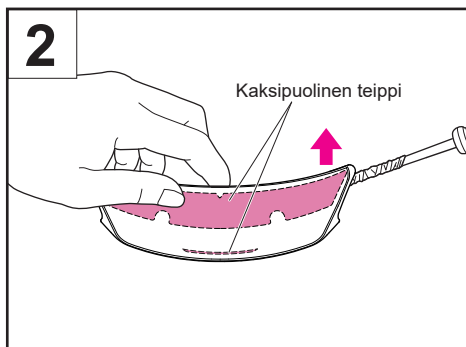
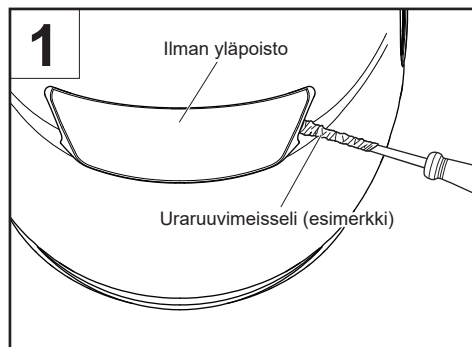
Tässä toimenpiteessä tarvittavat tuotteet: Tasapäinen, ohutkärkinen esine, kuten kankaaseen kiedottu uraruuvimeisseli



- Varo naarmuttamasta kuoren pintaa irrottaessasi osia.
- Kaksipuolisen teipin teho heikkenee, kun se kiinnitetään uudelleen.
- Irrotettuasi osat muista asentaa ne takaisin alkuperäisiin paikkoihin. Muuten kypärän suojauskyky tai osien toimivuus voi heikentyä.
- Älä käytä kunnossapitoon puhdistettua bensiiniä, ohenninta, moottoribensiiniä tai mitään muita liuottimia. Muuten osat voivat vahingoittua.

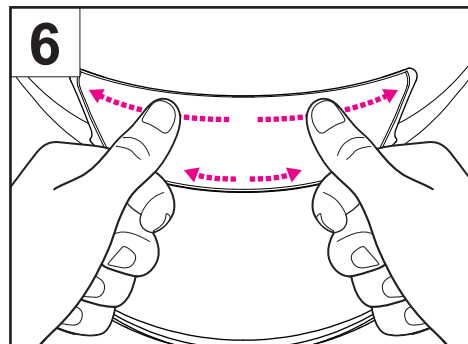
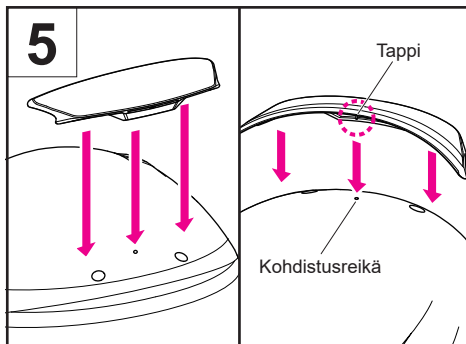
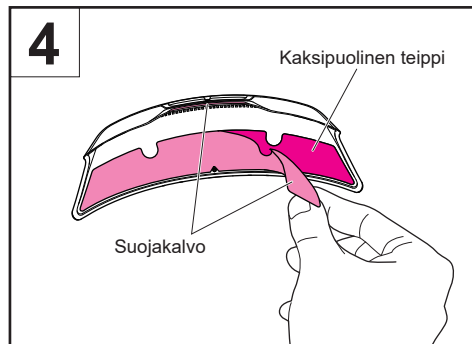
Ilman yläpoiston irrotustapa

1. Työnnä kankaaseen kiedottu uraruuvimeisseli tai vastaava ilman yläpoiston ja kuoren väliin (piirros 1).
2. Irrota kaksipuolinen teippi samalla, kun nostat ilman yläpoistoa hieman (piirros 2), ja poista ilman yläpoisto (piirros 3).
3. Pyyhi pois kuoren pinnalle mahdollisesti jäänyt lika, pöly tai öljy.



Ilman yläpoiston kiinnitystapa

1. Irrota ilman yläpoistoon kiinnitetyn kaksipuolisen teipin suojakalvo (piirros 4).
 2. Kohdista ilman yläpoiston tappi kuoressa olevaan kohdistusreikään ja liimaa ne yhteen kaksipuolisella teipillä (piirros 5).
- Huomautus: Työnnä tappi kohdistusreikään varmistaen samalla, että ilman yläpoiston sijainti vasen-oikea-suunnassa ja sen kulma ovat kohdistusreikään nähden symmetriset.
- Huomautus: Kun kiinnität kaksipuolista teippiä, paina ilman yläpoistoa sen keskeltä kohti molempia päitä ja kiinnitä se tiukasti (piirros 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

Lisätietoja saat paikalliselta SHOEI-jakelijalta tai -jälleenmyyjältä.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com

Tillvägagångssätt och försiktighetsåtgärder för att byta det övre luftutloppet RF-SR2

Medföljande delar för byte: Övre luftutlopp

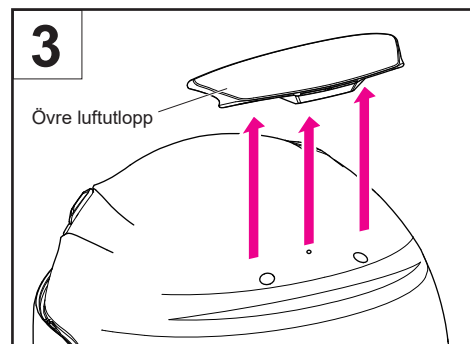
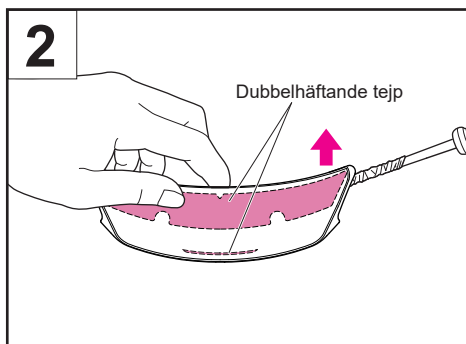
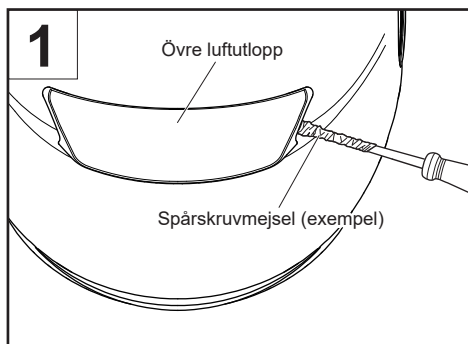
Artiklar som krävs för detta tillvägagångssätt: Ett föremål med en platt ände och tunn spets, till exempel en spårskruvmejsel lindad med en trasa



- Var försiktig så att du inte repar skalets yta när du tar bort delarna.
- Den dubbelhäftande tejpens vidhäftningsförmåga försämras om tejpens återanvänds.
- Efter att de tagits bort, se till att montera tillbaka delarna på deras ursprungliga platser. Annars kan hjälmens skyddande egenskaper eller delarnas funktion minska.
- Använd inte bensin, thinner, motorbensin eller andra lösningsmedel för underhållet. I annat fall kan delarna skadas.

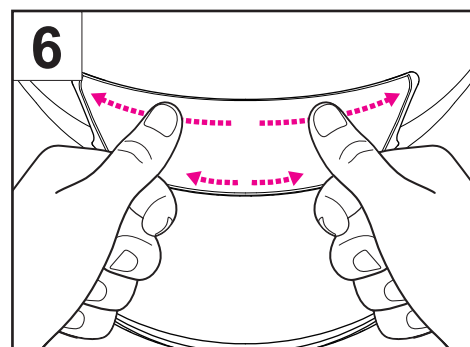
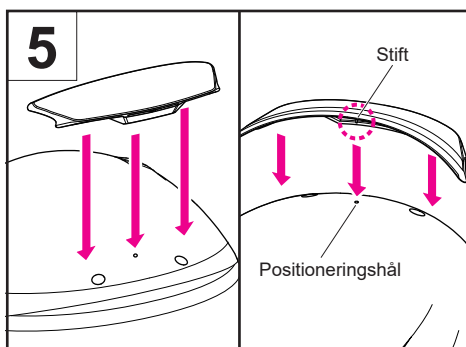
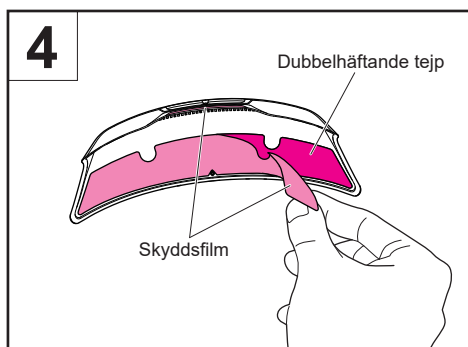
Hur man tar bort det övre luftutloppet

1. För in en spårskruvmejsel eller liknande lindad med en trasa mellan det övre luftutloppet och skalet (bild 1).
2. Dra loss den dubbelhäftande tejpens samtidigt som du lyfter det övre luftutloppet något (bild 2), och ta bort det övre luftutloppet (bild 3).
3. Torka bort eventuell smuts, damm eller olja som kan finnas kvar på skalets yta.



Hur man monterar det övre luftutloppet

1. Ta bort skyddsfilm från den dubbelhäftande tejpens, som är fäst på det övre luftutloppet (bild 4).
 2. Passa samman det övre luftutloppets stift med positioneringshållet i skalet, och fäst dem tillsammans med dubbelhäftande tejp (bild 5).
- Anmärkning: För in stiftet i positioneringshållet samtidigt som du bekräftar att det övre luftutloppets vänster/höger-position och vinkel är symmetriskt inpassade i förhållande till positioneringshållet.
- Anmärkning: När du fäster den dubbelhäftande tejpens, tryck det övre luftutloppet från mitten mot båda ändarna, och fäst det ordentligt (bild 6).



SHOEI CO., LTD. HEAD OFFICE

1-31-7 Taito, Taito-ku, Tokyo 110-0016, JAPAN Tel: +81 3 5688 5170 Fax: +81 3 3837 8245

För ytterligare information, kontakta din lokala SHOEI-leverantör eller SHOEI-återförsäljare.

shoei.com/worldwide/sales.html



433-US

www.shoei.com